

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 66 (1991)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

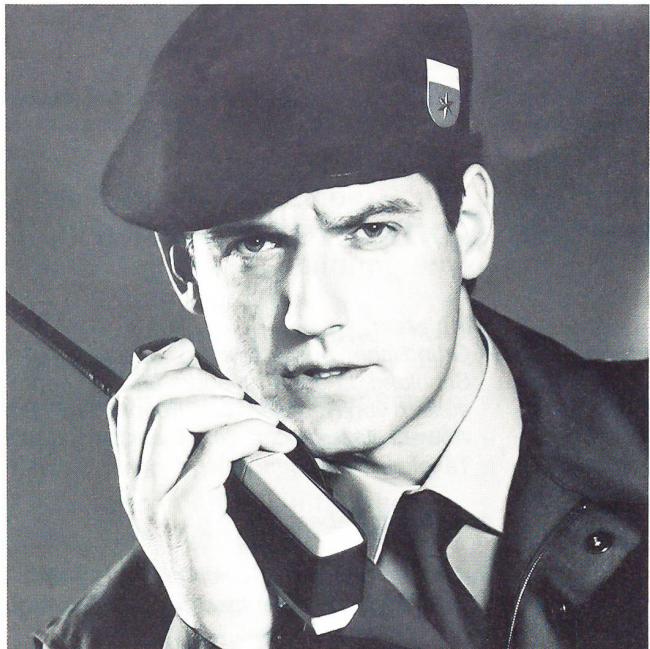
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



"Ich entscheide selbst."

Ich bin Securitas. Nachts entscheide ich allein, da schaut mir kein Chef über die Schulter. Letztes Jahr haben wir Männer von der Securitas über zweieinhalb Millionen Meldungen erstattet und damit Einbrüche, Brände und andere Schäden verhindert. Wir wachen, damit andere ruhig schlafen können. Das ist mehr als ein Job, das ist eine Aufgabe. Bei der man auch seinen Kopf gebrauchen muss. Und am Tage, wenn andere hinterm Schreibtisch sitzen, habe ich frei. Aufstiegschancen? Natürlich. Sozialleistungen, Verdienst? Alles bestens. Aber das Wichtigste: Du bist dein eigener Herr. Wir suchen noch Kollegen. Rufen Sie doch mal an. *Ich produziere Sicherheit.*

Und Sie?

Securitas

| | | | | | | | |
|--------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| Basel | Bern | Luzern | Olten | St. Gallen | Thun | Winterthur | Zürich |
| 061/31150 62 | 031/251116 | 041/2353 53 | 062/2664 64 | 071/2315 45 | 033/2239 14 | 052/2259 55 | 01/2414141 |

**PIONJÄR –
FÜR JEDER ARBEIT
UND ÜBERALL.**



Wenn sich der Einsatz eines Kompressors nicht lohnt oder unmöglich ist, oder wenn es nur mühsam von Hand geht. Mit Pionjär gelingt es im Nu. Heusser sagt und zeigt Ihnen wie.

HEUSSER

Alte Steinhauserstrasse 23, 6330 Cham, Telefon 042 / 44 22 44
Rte de Grammont, 1844 Villeneuve

Aes- thetik



manifestiert sich schon im Detail. Bei den Armaturen im Badezimmer und den heiteren Farben der Plättchen. Oder bei der funktionellen Schönheit einer Küche. Und natürlich beim Bau als Ganzes wie er in der Landschaft steht und von ihr akzeptiert wird. Und so Teil einer harmonischen Umwelt wird.

So sehen wir es – so bauen wir.

Specogna + Co.

Immobilien, Hoch- und Tiefbau
8302 Kloten, Waldeggweg 2
Tel. 01-814 0177

ABB Netzleittechnik AG

Computergesteuerte Leitsysteme für elektrische und nichtelektrische Netze sind unsere Spezialität. Für die **Installation, Inbetriebsetzung** und **Wartung** der zentralen Computer sowie der vielfältigen Peripheriegeräte suchen wir einen

Servicetechniker für Computersysteme

Ihre Aufgaben:

- Installation, Inbetriebsetzung, Wartung und Reparatur der Rechnersysteme aus den DEC-Reihen LSI-11, PDP-11 und VAX sowie einer grossen Anzahl verschiedener Peripheriegeräte in unseren Prüflabors und im Aussendienst vorwiegend bei unseren Kunden in der Schweiz und später eventuell auch im Ausland.

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufslehre als FEAM oder Radio-/Fernsehtechniker, evtl. mit Weiterbildung HTL/ TS
- Berufserfahrung und gute Kenntnisse der modernen Digital- und Analogtechnik
- Selbständigkeit, Initiative und Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- Englischkenntnisse

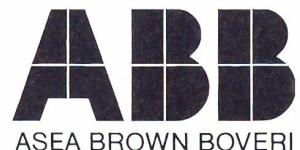
Wir bieten:

- Gründliche Ausbildung in unserer internen Schulung, in den Prüflabors und bei den Herstellern von Rechnern und Peripheriegeräten
- Abwechslungsreiche und sehr selbständige Tätigkeit im Aussendienst

Arbeitsort: Gebenstorf

Rufen Sie mich an für einen ersten Kontakt, Tel. 056 79 25 55, oder richten Sie Ihre Bewerbung unter Kennziffer 148 an:

Urs Keller
ABB Netzleittechnik AG
Personalabteilung N-P
5300 Turgi



Haben Sie eine juristische Ausbildung abgeschlossen (Lizenziat oder Fürsprecherpatent) und suchen Sie eine Stelle, bei der

Selbständigkeit, Verantwortung und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

gefragt sind? Wenn Sie zudem einen Offiziersgrad bekleiden, dann sind Sie vielleicht schon bald unser zusätzlicher

Jurist

Sie bearbeiten vielseitige Rechts- und Sachfragen der militärischen Ausbildung, insbesondere im Zusammenhang mit der laufenden Armeereform, und behandeln personalrechtliche Fälle.

Sie finden bei uns

- eine gründliche Einführung in die anspruchsvolle Aufgabe
- zeitgemäss Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen
- moderne Bürokommunikationsmittel

Fühlen Sie sich herausgefordert? Wenn ja, zögern Sie nicht, uns Ihre Bewerbung zuzustellen. Für erste Auskünfte stehen Ihnen Herr Fürsprech H.P. Gasser oder Herr Fürsprech R. Casutt, Telefon 031 67 23 70/1, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.



Stab der Gruppe für Ausbildung
Sektion Personaldienst
Papiermühlestrasse 14, 3003 Bern

Suchen Sie eine echte Herausforderung?

Beim Stab der Gruppe für Generalstabsdienste ist der Posten

Chef/in Abteilung Bauwesen

innerhalb der Untergruppe Planung neu zu besetzen.

Aufgabengebiet:

Verantwortlich für die gesamte Bauplanung und den Bauablauf für Bauten und Anlagen. Leitung, als departementale Investitionsstelle, der Bauvorhaben und Liegenschaftskäufe.

Voraussetzungen:

Abgeschlossenes Hochschulstudium, vorzugsweise in Fachrichtung Betriebswirtschaft eventuell Jurisprudenz oder Baufachmann mit entsprechendem Leistungsausweis. Persönlichkeit mit Überzeugungskraft, Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent und der Fähigkeit, übergeordnete Zusammenhänge zu erkennen. Kenntnisse von Planungsabläufen, insbesondere auf dem Gebiet der Bauplanung, sind unerlässlich. Stabsoffizier. Kenntnisse der Amtssprachen.

Wir bieten einen verantwortungsvollen, interessanten und selbständigen Tätigkeitsbereich sowie fortschrittliche, den hohen Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie, Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu richten an:

Stab der Gruppe für Generalstabsdienste
Personaldienst, 3003 Bern

Ausbildung auf dem Gebiet der Beruflichen Vorsorge

Wir bereiten Sie in einer Kombination aus interner Schulung und Ausbildung am Arbeitsplatz auf Ihre interessanten und vielfältigen Aufgaben als Sachbearbeiter(in) in unserem Kollektivversicherungsbereich in Winterthur vor. Nach etwa 1½ Jahren sind Sie fachlich in der Lage, weitgehend selbstständig und eigenverantwortlich einen eigenen Kundenkreis administrativ zu betreuen. Zu Ihrer Tätigkeit gehört auch die telefonische und schriftliche Beratung der Kunden beim Auftreten administrativer Fragen.

Haben Sie eine kaufmännische Ausbildung oder Matura? Arbeiten Sie gerne mit Zahlen?

Macht Ihnen die Beratung von Kunden Freude?

Wir können Ihnen eine entwicklungsfähige Tätigkeit bieten, in der diese Fähigkeiten zum Einsatz kommen. Mit unserer fundierten Ausbildung ist das Gebiet der Beruflichen Vorsorge für Sie bald kein «Buch mit sieben Siegeln» mehr.

Sind Sie interessiert, mehr zu erfahren? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Winterthur-Leben
Generaldirektion
Personaldienst
<Winterthur>-Gruppe
8401 Winterthur
Telefon 052 85 34 24
(Martina Sfiligoj)

winterthur

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

Dr. Weibel

BALSAM CREME

mit Lanolin- und Mandelöl ist

Hautpflege

für die ganze Familie — tagtäglich

Dr. Weibel

BALSAM CREME

mit Lanolin- und Mandelöl ist

Hautpflege

für die ganze Familie — tagtäglich

Stellenanzeiger

Wir sind ein ziviler, logistischer Dienstleistungs- betrieb des Bundes für die Armee und suchen einen

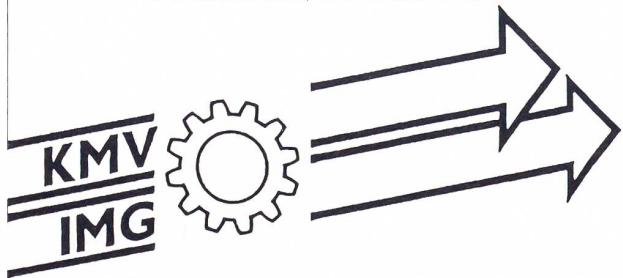
Automechaniker/ Lastwagen- werkstatt

- abgeschlossene Berufslehre, Berufserfahrung als Auto- oder Lastwagenmechaniker mit Führerausweis B/C

Angebot:

- Dauerstelle
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit gleitender Arbeitszeit
- gründliche Einführung in den Arbeitsbereich

Weitere Informationen erfahren Sie beim Personaldienst, Tel. 01 937 36 21.



ARMEEMOTORFAHRZEUGPARK HINWIL
8340 Hinwil

Zur Ergänzung unseres Entwicklungsteams suchen wir

Ingenieure als Projektleiter F + E

Sie arbeiten an der Erstellung der Projektpflichtenhefte mit, führen Machbarkeitsstudien durch und leiten ein kleines Projektteam bei der Realisierung (Konstruktion, Versuche). Präsentationen und Instruktionen für den Verkauf gehören ebenfalls zu Ihren Aufgaben.

Sie sind Ingenieur HTL, Maschinentechniker TS oder Konstrukteur, verfügen über eine erfolgreiche Konstruktionspraxis und haben Erfahrung in der Abwicklung von F + E-Projekten.

Wir sind eine mittelgrosse Unternehmung der Metallbaubranche und beschäftigen in der Schweiz rund 850 Mitarbeiter. Über diese anspruchsvolle Aufgabe und Ihre Entwicklungsmöglichkeiten bei uns informiert Sie gerne Herr P. Imfeld, Leiter Personalwesen.

GRIESSER

Sonnen- und Wetterschutzanlagen
8355 Aadorf TG, Telefon 052 62 21 21



Festungswachtkorps

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Sind Sie unser(e) neue(r)

Kanzleichef(in)

für unseren Zeughusbetrieb in Andermatt?

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Leitung der Kanzlei und das Vorbereiten der Mobil- und Demobilmachungsarbeiten von Schulen und Kursen sowie die Sachbearbeitung im Bereich Lagerbewirtschaftung und Nach- bzw. Rückschub von Material.

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre (eventuell Bürolehre) mit mehrjähriger Berufserfahrung und Eignung als Vorgesetzter. Sie arbeiten selbstständig und haben ein Flair zum Organisieren. Höh Uof von Vorteil.

Fühlen Sie sich angesprochen? Unser Herr Bennet erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 044 6 01 11). Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an das

Kommando Festungskreis 23, 6490 **Andermatt**

**Karrierestart!
Kein leeres Versprechen.**

Suchen Sie eine Herausforderung auf dem Gebiet der Alarm- und Sicherheitstechnik?
Die Cerberus AG, ein führendes Unternehmen für Brand- und Intrusionsschutz, bildet Sie zum

Sicherheitsspezialisten

aus. Sie beginnen als Monteur für Brandmelde- und Sicherheitssysteme. Je nach Eignung und Wunsch können Sie zum Servicetechniker oder Bauführer aufsteigen.

Fühlen Sie sich angesprochen und haben Sie eine Lehre in der Elektrobranche oder einem verwandten Beruf abgeschlossen – dann sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen.
Alles weitere können Sie von Herrn H. Lüthi, Telefon 01 922 65 75, erfahren.

Wir freuen uns, Sie bald kennenzulernen.

CERBERUS AG
Personaldienst
8708 Männedorf
Tel. 01 922 61 11

 **CERBERUS**

Cerberus-Sicherheitstechnik schützt Menschen und Wertes

NOK

Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Für unsere Abteilung «Kraftwerke Elektrotechnik» suchen wir einen technisch versierten

Sachbearbeiter mit CAD/PC-Kenntnissen

Aufgaben:

- Erstellung technischer Unterlagen (Bezeichnungssysteme, Terminpläne, Dateien usw.)
- Erstellung von Elektroplänen auf CAD
- PC-Applikationen

Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektrozeichner/-Techniker
- Erfahrung auf CAD- und/oder PC-Systemen
- Sinn für systematisches Arbeiten

Wir bieten:

- Vielseitige Tätigkeit in kleinem Team
- Einführung und technische Unterstützung durch erfahrenes Personal
- Gutes Arbeitsklima
- Zeitgemäss Anstellungsbedingungen
- Personalrestaurant

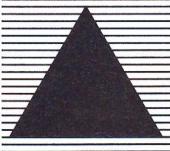
Interessenten senden ihre Bewerbung an:

Nordostschweizerische Kraftwerke AG
Elektromechanik und Kernenergie
Parkstrasse 23, 5401 Baden

Telefonische Auskunft erteilt Herr H. Glor, Telefon 056 20 33 62.

NOK

Strom für die Nordostschweiz



PROTECTION CIVILE
ZIVILSCHUTZ
PROTEZIONE CIVILE

Das **Bundesamt für Zivilschutz** sucht

Instruktoren

für den Einsatz in Kursen für das obere Zivilschutz-Kader und die Kantonsinstruktoren sowie für die Ausarbeitung von Ausbildungsunterlagen.

Sie verfügen über eine höhere berufliche Ausbildung (Lehrerseminar, HTL, HWV, HKG usw.) und können auf einige Jahre Berufserfahrung zurückblicken. Zudem sind Sie Offizier (Einheitskommandant oder Offizier eines militärischen Stabes) oder in einer verantwortungsvollen Funktion des Zivilschutzes. Sie sprechen Deutsch oder Französisch und besitzen gute Kenntnisse der andern Sprache.

Die Arbeitsorte befinden sich in Bern und Schwarzenburg.

Für Auskünfte stehen Ihnen der Chef der Abteilung Ausbildung, H. Hess (Tel. 031 61 51 22), oder der Personaldienst (Tel. 031 61 51 75) gerne zur Verfügung.

Eine anspruchsvolle, kreative und vielseitige Aufgabe im Dienste des Bevölkerungsschutzes wartet auf Sie. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst
Monbijoustrasse 91, 3003 Bern

Berufsleute gesucht!

Zur Ergänzung unserer Teams haben wir nachfolgende interessante Stellen neu zu besetzen:

Produktionselektriker

Für den Aufbau von Steuerschränken und deren Verdrahtung sowie elektrische Installationen an hydraulisch und elektronisch gesteuerten Maschinen, inklusive Inbetriebsetzung.

Karusselldreher (2-Schicht-Betrieb)

Zum Drehen von Einzelteilen oder kleinen Serien (große Werkstücke) auf Karusselldrehmaschine «Berthiez». Eine interessante und vielseitige Aufgabe für einen erfahrenen Berufsmann (eignet sich auch für einen älteren Mitarbeiter).

Wenn Sie Ihre berufliche Herausforderung in einem nach modernen Grundsätzen geführten Unternehmen der Maschinenindustrie suchen, sind Sie bei uns genau richtig.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen eine preisgünstige Firmwohnung zur Verfügung.

Rufen Sie uns zu einer ersten Kontaktnahme an. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik
8166 Niederweningen, Telefon 01 857 22 11, intern 237
oder 01 857 22 37 (Direktwahl) Herr Stalder

BUCHER

Wir sind ein ziviler, logistischer Dienstleistungsbetrieb des Bundes für die Armee und suchen einen

Chef des Prüfzentrums

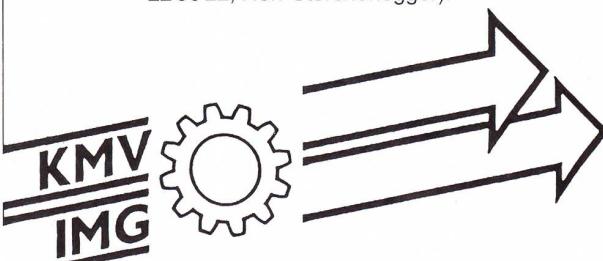
Hauptaufgaben:

- Verantwortlich für Abschätzung und gesetzliche Nachprüfung der bundeseigenen Fahrzeuge im AMP-Rayon (exkl. PTT/SBB)
- Abgabe und Rücknahme von Reparatur-Fahrzeugen an das Privatgewerbe
- Führen und Ausbilden von Mitarbeitern

Anforderungen:

- Eidg. dipl. Automechaniker
- Berufserfahrung (Personen- und Lastwagen)
- Bereitschaft zur Weiterausbildung

Sind Sie an einer solchen Stelle interessiert?
Nehmen Sie mit uns Kontakt auf (Telefon 073 22 56 22, Herr Storchenegger).



**Armeemotorfahrzeugpark und
Zeughaus Wil-Bronschhofen**
Postfach 976, 9500 Wil 1